

Упузун киши



Автор: Корнелиус Гулере

Сүрөтчү: Кэтрин Гриневальд

Которгон жана адаптациялаган: Ысмайыл Кадыров

Сүрөт адаптациясы: Ильяз Абдыжапаров

Упузун киши

Автор: Корнелиус Гулере

Сүрөтчү: Кэтрин Гриневальд

Которгон жана адаптациялаган: Ысмайыл Кадыров

Сүрөт адаптациясы: Ильяз Абдыжапаров

Кыргыз тилинде

Бишкек - 2021

Copyright © 2020, Бул чыгарма Creative Commons Attribution 4.0 Эл аралык лицензиясы (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>) боюнча лицензияланган.



<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Бул ишти коммерциялык максаттарда колдоно аласыз. Бул чыгарманы адаптациялап, толуктай аласыз. Авторлордун, иллюстраторлордун ж.б. автордук укугун жана өздүк маалыматтарын сакташыңыз керек.

A very tall man түп нусканын негизинде, Copyright © 2015, Text: Ugandan Community Libraries Association; Illustration: African Storybook Initiative. CC BY 4.0 лицензиясы боюнча басылып чыккан.

"Упузун киши" (кыргыз тилинде), Ысмайыл Кадыров тарабынан которулуп адаптацияланган, сүрөттөрдү адаптациялаган Ильяз Абдыжапаров. A Very Tall Man (англисче) чыгарманын негизинде, автору Comelius Gulere, сүрөтчүсү Catherine Groenewald. Чыгарманын түп нускасын бул жерден көрө аласыз: <https://www.africanstorybook.org/reader.php?id=918>

Бул басылма АКШнын эл аралык өнүктүрүү боюнча агенттиги (USAID) аркылуу көрсөтүлгөн Америка элинин колдоосу менен түзүлдү. Басылманын мазмуну USAIDдин же АКШ Өкмөтүнүн пикирин милдеттүү түрдө чагылдырбайт.



Анын кетмени боюна туура
келчү эмес.



Эшиги да өтө жапыз эле.



Керебети да өзүнө кыска
болчу.



Велосипедге мингенде үч
бүктөлүп калчу.



Бул кишинин бою өтө
узун эле.



Ал кетменин өз боюна чактап
саптады.



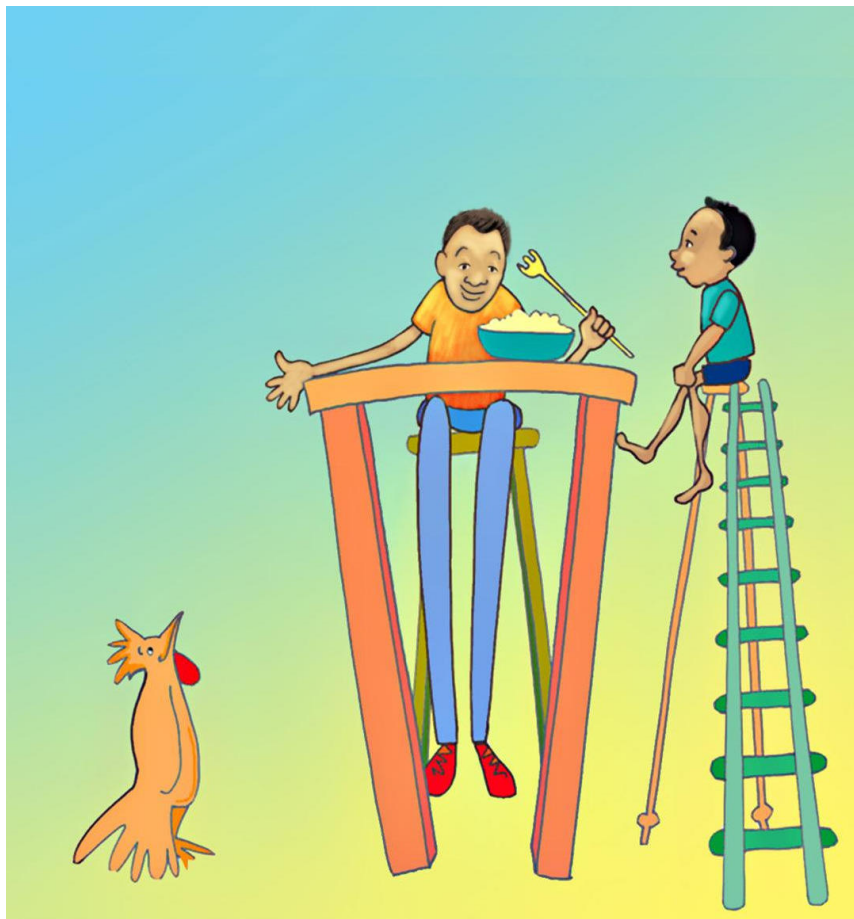
Эшигин да бийиктетти.



Керебетин да узартты.



Велосипедин да боюна
ылайыктады.



Абдан бийик отургучка отурду.
Узун ашайры менен тамак
жегенге өттү.



Адамдар аны дайыма таң
кала карашчу. Ал өзүн абдан
ыңгайсыз сезип, үйүнөн токойго
көчүп кетти.

Көп жылдар бою токойдо
жашады. Ал токойдо бактылуу
болгом деп ойлогон эле...



USAID
АМЕРИКАНЫН ЭЛИНЕН



КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫНЫН
БИЛИМ БЕРҮҮ ЖАНА ИЛИМ
МИНИСТРЛИГИ

Автор: Корнелиус Гулере
Сүрөтчү: Кэтрин Гриневальд
Которгон жана адаптациялаган: Ысмайыл Кадыров
Сүрөт адаптациясы: Ильяз Абдыжапаров

USAID "Окуу керемет!" долбоору
Кыргыз Республикасы

1-класс	1.1 деңгээли
	1.2 деңгээли
	1.3 деңгээли
2-класс	2.1 деңгээли
	2.2 деңгээли
3-класс	3.1 деңгээли
	3.2 деңгээли
4-класс	4.1 деңгээли
	4.2 деңгээли